

## ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Уважаемый Ислам Абдуганиевич,  
примите искренние поздравления в связи с национальным праздником Республики Узбекистан - Днем независимости.  
За последние годы Узбекистан достиг значительных успехов в экономическом и социальном строительстве. Поступательное развитие традиционно дружественных российско-узбекских отношений, основанных на принципах равенства и уважения интересов друг друга, всегда являлось одним из приоритетов России. Уверен, что дальнейшее укрепление многопланового и взаимовыгодного сотрудничества между нашими странами послужит интересам стабильности и безопасности в Центральной Азии.  
Пользуясь случаем, желаю Вам, уважаемый Ислам Абдуганиевич, доброго здоровья, успехов в Вашей ответственной деятельности, а народу Узбекистана - благополучия и процветания.  
С уважением,

Владимир Путин,  
Президент Российской Федерации.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Ваше Превосходительство,  
по случаю знаменательного и дорогого для каждого узбека праздника - Дня независимости Республики Узбекистан примите мои самые искренние поздравления и заверения в глубоком уважении и неизменных дружеских чувствах.  
Мощный, независимый Узбекистан со стабильно развивающимся народнохозяйственным комплексом является одной из авторитетнейших держав Евразии, от позиции которой во многом зависит политический климат в регионе.  
Хочу выразить уверенность, что плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество между Узбекистаном и Грузией и впредь будет интенсивно развиваться.  
Желаю Вам и всем Вашим соотечественникам счастья и всего самого наилучшего.  
С уважением,

Эдуард Шеварднадзе,  
Президент Грузии.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Ваше Превосходительство,  
от имени народа Латвии и себя лично искренне поздравляю Вас и народ Узбекистана с Днем независимости Вашей страны.  
Я рада отметить, что между нашими странами и народами установились прекрасные и выгодные взаимоотношения. Разрешите выразить уверенность, что сотрудничество между Латвией и Узбекистаном будет и впредь расширяться в этом духе.  
Прошу принять, Ваше Превосходительство, уверения в моем высоком почтении.  
С уважением,

Вайра Виле-Фрейберга,  
Президент Латвийской Республики.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Уважаемый Ислам Абдуганиевич,  
примите самые искренние и сердечные поздравления по случаю национального праздника Республики Узбекистан - Дня провозглашения независимости и пожелания Вам и в Вашем лице всему дружественному узбекскому народу мира, благополучия и процветания.  
Уверен, что Ваша целеустремленная, плодотворная деятельность на ответственном посту главы государства и неуклонно проводимый под Вашим руководством курс реформ будут и в дальнейшем служить укреплению независимости Республики Узбекистан, усилению ее позиций на международной арене и повышению благосостояния узбекского народа.  
Выражаю уверенность, что отношения дружбы и взаимовыгодного сотрудничества между Молдовой и Узбекистаном будут и впредь крепнуть и динамично развиваться в интересах и на благо народов наших стран.  
Позвольте пожелать Вам, уважаемый Ислам Абдуганиевич, доброго здоровья и больших успехов в реализации всех Ваших мыслей и устремлений.  
С глубоким уважением,

Владимир Воронин,  
Президент Республики Молдова.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Уважаемый Ислам Абдуганиевич,  
от имени белорусского народа и от меня лично примите сердечные поздравления с национальным праздником - Днем независимости Республики Узбекистан.  
Уверен, что взаимовыгодное сотрудничество, сложившееся между нашими странами, будет и далее развиваться и крепнуть на благо народов Беларуси и Узбекистана.  
Искренне желаю Вам, уважаемый Ислам Абдуганиевич, крепкого здоровья и счастья, а узбекскому народу - мира и благополучия.  
Александр Лукашенко,  
Президент Республики Беларусь.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Ваше Превосходительство,  
по случаю национального праздника Республики Узбекистан прошу принять мои искренние пожелания.  
На протяжении веков наши народы связывали крепкие и теплые узы. В настоящее время эти узы приобрели характер политических, экономических и культурных связей. На сегодняшний день наши страны углубляют эти традиционные связи. Уверен, что наши отношения служат миру, стабильности и благополучию в регионе.  
Примите, Ваше Превосходительство, мое высокое к Вам почтение.  
С уважением,

А.П.Ж. Абдул Калам,  
Президент Республики Индия.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Ваше Превосходительство,  
по случаю национального праздника Республики Узбекистан примите мои искренние поздравления.  
По случаю национального праздника Вашей страны хочу передать Вашему Превосходительству от имени народа Греции и от себя теплые поздравления, а также мои сердечные пожелания благополучия и прогресса народу Узбекистана и счастья лично Вам.  
Константинос Стефанопулос,  
Президент Греческой Республики.

Его Превосходительству  
господину Исламу Каримову,  
Президенту Республики Узбекистан  
Уважаемый господин Президент,  
по случаю Дня независимости Республики Узбекистан мне приятно передать от имени народа Израиля и себя лично самые теплые поздравления в адрес Вашего Превосходительства и пожелать Вам лично благополучия, а народу Узбекистана дальнейшего прогресса и процветания.  
Моше Кацав,  
Президент Государства Израиль.

### АКТУАЛЬНО

## ОЦЕНИВАЯ ДОСТИГНУТОЕ, ОПРЕДЕЛЯЯ НОВЫЕ ОРИЕНТИРЫ

Выступление главы государства на последней сессии парламента страны, безусловно, стало важнейшим событием в общественно-политической жизни Узбекистана. В докладе, который многие аналитики уже назвали программным, Президент Ислам Каримов дал четкие ориентиры дальнейшего углубления демократических преобразований и формирования основ гражданского общества в стране.

Демократия, права человека и верховенство закона - неотъемлемые предпосылки истинной стабильности. Именно на это сделал главный акцент руководитель страны. Перед Узбекистаном открываются широкие перспективы в демократических преобразованиях, модернизации страны и общества в целом. Определены приоритеты, которые будут положены в основу дальнейшего углубления демократических преобразований, в основу законодательной власти. В этом ряду - приоритет независимости, обеспечение безопасности и стабильности, дальнейшее углубление рыночных реформ и создание мощной рыночной инфраструктуры, дальнейшая реализация демократических принципов, формирование гражданского общества, судебно-правовая реформа, осуществление на деле сильной социальной политики.

Безусловно, эти реформы общественной жизни тесно связаны с деятельностью «четвертой власти». И не случайно о средствах массовой информации, о деятельности журналистов на нынешней сессии парламента говорилось довольно много. Были и добрые слова, была и суровая критика. Здесь уместно процитировать Президента: «Истинно демократическая пресса не может и не должна жить по подкачке, а жить в реальном измерении, поднимать острые проблемы социально-экономической и политической жизни, выносить на обсуждение общественности все то, что волнует людей, давать критическую и вместе с тем объективную оценку принимаемым решениям и деятельности властных и управленческих структур».

Мы хорошо осознаем, что пока еще средства массовой информации не стали подлинной «четвертой властью». СМИ, как известно, - это зеркало общества. И от того насколько оно будет чистым, не допускающим искажений в смысле объективности, настолько общество получит возможность исправлять недостатки и идти по пути своего совершенствования.

Перед нами есть огромный опыт государств, имеющих многолетнюю историю демократического развития. Можно изучать его и перенимать. Но, с другой стороны, мы же пришли к пониманию, что демократия не приходит сама по себе, ее нельзя просто импортировать.

Демократизация общества - это достаточно сложный процесс. В нашей стране он начался с объявлением независимости. Кому-то казалось движение к демократическому обществу слишком медленным, а кто-то считал наоборот, что происходит это очень быстро. Но самым важным и принципиальным представляется то, что Узбекистан выбрал именно этот путь развития - демократического и светского государства, по которому живут ведущие государства мира. В обществе есть твердое понимание того, что это - путь прогресса и благополучия всего народа.

Принципиально важными в этой связи представляются усилия по формированию граждан-

ского общества. Оно реализуется у нас по известному принципу «От сильного государства - к сильному обществу». И сегодня примеры наглядно свидетельствуют об активизации негосударственных и общественных институтов. Растут реальные возможности и авторитет органов самоуправления граждан.

За минувшие одиннадцать лет истории страны мы достигли определенных рубежей в этом направлении. На это обратил внимание и глава государства, подчеркнув, что «сегодня у нас есть все основания заявить, что выбранная нами модель и основные принципы развития, которых мы придерживались не только в экономике, но и в политическом обновлении нашего общества, себя полностью оправдали. Мало того, отдельные из них - такие, как верховенство закона, позитивный путь развития, сильная социальная политика - будут иметь жизненно важное значение и для последующих периодов развития нашей страны».

Перед страной, всем обществом впереди качественно новый этап. Как пройти его так, чтобы это полноценно отразилось на дальнейшем развитии и укреплении стабильности общества? В этом процессе также большая роль отводится средствам массовой информации.

Сегодня у нас нет цензуры. Мало того, в проекте закона «О принципах и гарантиях свободы», принятом на сессии в первом чтении, вновь констатируется, что в республике «цензура и монополизация информации не допускаются». Словом, есть все условия для работы в широком демократическом поле. Проблема теперь заключается в том, можем ли мы, журналисты, в полной мере распорядиться предоставленными нам правами. Увы, не всегда. И мы это должны признать. Следует сказать и о том, что не всегда находим помощь в своей работе у властных структур. Многие чиновники откровенно не любят излишнего внимания прессы. Критику воспринимают болезненно, нередко игнорируют критические выступления. Не раз мои коллеги сталкивались с ситуациями, когда руководители различного ранга попросту закрывали перед журналистом двери своего кабинета «не мешайте, мол, жить спокойно». Да, бюрократу спокойней, когда его деятельность остается за семью замками ведомства, и только по факту, когда его снимают с работы, нет-нет просачивается информация о недостатках и многочисленных злоупотреблениях.

Недостаток информации всегда порождает слухи. Это аксиома. В этом случае даже самые позитивные действия могут быть неправильно истолкованы. А значит, это может стать препятствием их успешного продвижения.

Думается, что Президент страны не случайно назвал «одним из важнейших приоритетов дальнейшего развития и качественного обновления нашего общества - реализацию не на словах, а на деле, не на бумаге, а в практической жизни демократических принципов, обеспечивающих необходимые гарантии прав и свобод граждан, свободы слова и средств информации, а также гласности, прозрачности проводимых в обществе реформ».

Бахтиер Хасанов.



## В ДОБРЫЙ ПУТЬ, ПЕРВОКЛАШКИ!

Тепло и торжественно было утром 2 сентября в школе № 48 Яккасарайского района г. Ташкента.

Праздничная линейка была посвящена первому учебному дню и 11-й годовщине независимости Узбекистана.

Тепло поздравили детей с праздником председатель махаллинского комитета Шермат Адылов, директор школы Т. Никитина. Дети читали стихи, танцевали и исполняли спортивные номера. Было много цветов, широко раскрытых глаз и робких улыбок - дети вступают в новую жизнь.

Счастливого пути!

Леонид Гусенинов.  
Фото автора.

## ПРЕЗИДЕНТСКИЙ ПОДАРОК

Это одна из традиций суверенного Узбекистана - каждый первоклассник в свой первый учебный день в торжественной обстановке получает президентский подарок.

Родилась она не в самый легкий для нашего государства год. 20 августа 1997 года было принято постановление Кабинета Министров о дополнительных мерах по улучшению материальных условий жизни учителей и учащихся. И в нем отдельным пунктом было записано:

«Начиная с 1 сентября текущего года ввести ежегодное бесплатное обеспечение: первоклассников комплектом учебных принадлежностей; школьников начальных классов из малообеспеченных семей комплектом зимней одежды...»

А в январе следующего, 1998 года, было принято постановление Кабинета Министров об обеспечении учебниками общеобразовательных школ, согласно которому первоклассники бесплатно получали комплект учебников, причем «Букварь» как самая первая книжка оставалась ребенку в подарок.

За прошедшие пять лет добрая традиция прочно внедрилась в жизнь каждой семьи и школы и естественно родилось ее название - президентский подарок. Его получили 3 миллиона 885 тысяч 348 первоклассников. Комплекты зимней одежды - куртки, обувь (ботинки или сапожки) и шапку с варежками - свыше 2 миллионов 176 тысяч учащихся начальных классов из малообеспеченных семей.

Ныне уже шестое поколение первоклассников получит президентский подарок - «Букварь» и двенадцать принадлежностей двенадцати наимено-

ваний: ранец, двенадцать тетрадей, две ручки, резинки и два простых карандаша, коробку цветных карандашей, пластилин и акварельные краски, альбом для рисования, набор цветной бумаги, пенал и клей.

А всего в этом году на учебники для первого класса израсходовано более 2,2 миллиарда сумов, изданы учебники и тетради 91 наименования на семи языках: узбекском и каракалпакском, русском, кыргызском, казахском, туркменском и таджикском общим тиражом более 5,6 миллиона экземпляров.

Начиная с нынешнего года, согласно принятому в январе постановлению Кабинета Министров, зимняя одежда теперь будет выдаваться не только учащимся начальных классов, но и учащимся 5 - 9 классов из малообеспеченных семей. То есть вдвое большему числу учащихся. Государство пошло в связи с этим на серьезные затраты - на эти цели ныне израсходовано 9 миллиардов 480 миллионов сумов.

А какие симпатичные вещи получат детишки, можно увидеть на выставке, развернутой в Главном управлении торговли Министерства народного образования Республики Узбекистан. И что особенно радует: почти все учебные принадлежности (кроме акварельных красок, пластилина и карандашей) и зимнюю одежду изготавливают предприятия и фирмы республики. А ведь в 1997 - 1998 годах большинство завозилось из других стран.

В нынешнем году Главное управление торговли провело

тендеры на изготовление и поставку учебных принадлежностей и детской зимней одежды. С 62 победителями были заключены договоры на поставку учебных принадлежностей и все 640 тысяч комплектов были получены в срок до 20 августа. Они уже поступили в школы республики, где и комплектуются наборы для первоклассников. Их качеством в управлении довольны: хорошие тетради изготовила ташкентская типография № 1, долгие понравились детворе нарядные ранцы производства ташкентского АО «Орзу», Хакулабадской швейной фабрики и частных фирм из Андижана «Одина» и «Улуг-Шух», альбомы для рисования и наборы цветной бумаги, выпущенные Ташкентским полиграфическим комбинатом.

Среди победителей тендеров на производство детской зимней одежды и обуви восемьдесят предприятий, и они уже почти полностью рассчитались с заказчиком. Специально созданные для приема продукции комиссии управления и его подразделений в областях особо выделяют детскую зимнюю обувь производства Наманганской фабрики ортопедии и протезирования, детские куртки производства фирм «Одина» и «Улуг-Шух».

Рассказывая о проделанной работе, сотрудники управления особо подчеркивали: родители каждого первоклассника должны знать, что именно получат их ребенок. А потому работники управления в областях уже проверили готовность выполнения постановлений, а в сентябре проверят достоверность выдачи учебных принадлежностей. Работа не менее нужна, чем организовать их производство, найти лучшие предприятия, чтобы сшить хорошую одежду, которая доставит радость детям. Радость должна быть полной.

Кира Яковлева.

## «УзКоджи» - НОВЫЙ ЗАВОД В ХАНАБАДЕ

Еще одна страница открыта в летописи автомобильной индустрии Узбекистана. Автомобилестроители республики остротили 11-ю годовщину независимости нашего государства вводом в эксплуатацию нового завода по производству жгутов электрических проводов для автомобилей АО «УзДЭАвто». Новое совместное узбекско-корейское предприятие создано на базе акционерного общества «Андижанкабель» в Ханабде. Накануне ежегодного праздника здесь состоялось торжественное открытие СП «УзКоджи».



Звуки карнава и сурнаев возвестили ранним утром жителей Ханабда о рождении нового завода. Новость для жителей этого города действительно хорошая. Этого события ждали, ведь ввод в действие нового предприятия, основанного по последнему слову техники, позволит решить проблемы трудоустройства молодежи города. Выйдя на полную мощность, предприятие

предоставит жителям этого города 260 новых рабочих мест.

Сейчас на совместном предприятии работают 110 человек, большинство из них составляют девушки в возрасте от 18 до 25 лет.

Изготовление жгутов проводов - процесс очень тонкий и кропотливый. Здесь требуется особая чувствительность рук, присущая, конечно, только женским рукам, плюс огромное тер-

пение. 24 человека из числа работающих прошли стажировку на предприятии Южной Кореи, приобрели новые современные профессии. Теперь они обучают молодых работниц всем тонкостям специальности, которой овладели сами.

(Окончание на 2-й стр.)  
НА СНИМКЕ: на церемонии открытия СП «УзКоджи».



# «УзКоджи» - НОВЫЙ ЗАВОД В ХАНАБАДЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Новое предприятие создано совместно с компанией «Коджи Индустри Ко Лтд» и «И-РАЕ» (Южная Корея). Эти компании представили современную технологию и уникальное оборудование для процесса изготовления жгутов.

Наступил волнующий и долгожданный момент - пуск совместного предприятия «УзКоджи». Торжественную церемонию открыл вступительным словом хоким города Ханабда М.Мусаев. На церемонии выступил с речью председатель компании «И-РАЕ» Са Джай Чул. В частности, он отметил, что «УзКоджи» является новым шагом в развитии отношений узбекских и корейских партнеров, а также в автомобилестроении Узбекистана. Он выразил уверенность в том, что деятельность нового СП будет плодотворной.

Заместитель председателя правления ассоциации «Узавтопром» Шоахор Шомансуров, также поздравив участников церемонии с пуском в эксплуатацию завода, отметил, что за сравнительно короткий срок создано предприятие с современным технологическим процессом, соответствующее мировым стандартам.

«Еще один фактор нас очень радует», - сказал Шоахор Шомансуров, - со временем этот завод будет расширять номенклатуру изделий и обеспечивать ими многие предприятия, та-

кие, как «СамКочАвто», тракторные заводы республики.

Разрезана символическая лента. Пробное производство здесь состоялось задолго до этого дня, и потому слаженно работали все звенья сложного конвейера.

Производственный цех - очень светлый и празднично украшенный, разместился на площади 4320 квадратных метров. Здесь все предусмотрено для удобства работающих в цехе, вплоть до того, что на каждом рабочем месте установлен индивидуальный вентилятор.

Процесс изготовления продукции начинается с автоматической линии резки проводов. Здесь же концы их очищаются от окисления наконечников. Затем продукция проходит контрольное тестирование. Крепеж проводов производится на специальном оборудовании. После этого производится армирование проводов, и далее изделие поступает на автоматизированные конвейерные линии сборки жгутов проводов для всех типов моделей автомобилей АО «УзДЭУавто». Для каждой модели - своя конвейерная линия, причем гибкое производ-

ство позволяет быстро перестраиваться на изготовление жгутов для любой модели автомобиля.



вил человек, 20 лет проработавший в акционерном обществе «Андижанкабель» главным инженером.

Первая партия продукции - а это 300 комплектов жгутов проводов - будет проходить испытание в течение месяца, - говорит генеральный директор СП «УзКоджи» Шухрат Холжаев. - Выход предприятия на полную мощность - 160 тысяч комплектов жгутов в год - мы планируем во второй половине 2003 года. Ввод в эксплуатацию нашего предприятия позволит сократить валютные затраты на производство автомобилей «УзДЭУавто» и снизить себестоимость самих автомобилей.

Джамия Аипова. Спец. корр. «Правды Востока».

НА СНИМКАХ: специалисты по подборке проводов; зам. директора по производству Олег Мехмонов, менеджер Азам Джураев и инженер-наладчик Юрий Шиганов.

Фото А. Кадырова.

## СОТРУДНИЧЕСТВО

# АВСТРИЙСКИЕ ТЕХНОЛОГИИ - УЗБЕКИСТАНУ

Фирмы Австрии, накопившие богатый опыт производства геотехники, готовы поделиться достижениями с Узбекистаном. Пути осуществления этого намерения обсуждены в Ташкенте на встрече специалистов Агентства по трансферу технологий с главой частной фирмы АТВ/ТВВ Гернотом Беккером, представившим пятилетний план передачи австрийских технологий нашей стране.

Вначале австрийцы намерены осуществить на ряде узбекских объектов так называемые демонстрационные проекты. Следующие шаги - создание совместного предприятия, обучение местного персонала, передача по лицензиям технологий и ноу-хау, организация производства геотехники. Такого производства, которое бы отвечало требованиям международного стандарта ISO 9001, открывающего путь на любые рынки мира.

Фирма АТВ/ТВВ уже более десяти лет специализируется на производстве систем и устройств по использованию сол-

нечной энергии для отопления домов, горячего водоснабжения и преобразования чистой энергии в электричество. Свои проекты она реализует в кооперации с другими австрийскими и европейскими компаниями, которые входят в кластерные объединения. Под новым для нас понятием подразумевается такая организация производства, когда десятки фирм, каждая занимающаяся своим конкретным делом, участвуют в решении общей проблемы. Например, одна специализируется на архитектурных задачах, другая - теплотехнических, третья занимается тестированием про-

дукции и т.д. Результат такого сотрудничества - осуществление проекта от чертежа до сдачи «под ключ». По кластерной технологии намечается организация производства новейших геотехнических систем и в Узбекистане.

Первым шагом к осуществлению этого намерения станет предстоящее в ноябре в Ташкенте рабочее совещание, на которое приглашаются представители научных организаций, промышленности и финансовых структур. Наряду с австрийскими фирмами в деловой встрече примут участие и сотрудники австрийских банков. Итогом совещания должно стать соглашение о создании в нашей стране кластера из узбекских и австрийских компаний, а также банков Австрии и Узбекистана по выпуску геотехники.

За время пребывания в Узбекистане глава фирмы АТВ/ТВВ Гернот Беккер изучил воз-

можности осуществления демонстрационных проектов в Ташкенте, Термезе, Ургенче и Джизаке. Эти проекты будут представлены солнечными коллекторами, тепловыми насосами, фотоэлектрическими системами.

Разрабатываемая совместная узбекско-австрийская программа массового выпуска геотехники выгодна обеим сторонам. Узбекистанцы, не теряя времени на доработку собственных технологий в сжатые сроки осваивают у себя производство продукции, нужной для сбережения отечественных энергоресурсов, а австрийцы совместно с нами выходят на новые рынки реализации. Для нашей страны также важно, что иностранцы помогут подготовить кадры, которые станут собирать теплоаппаратуру на уровне требований мирового рынка.

Анатолий Ершов.

# ЦЕНТР «БИЗНЕС И КАДРЫ»: ПРЕДЛОЖЕНИЕ ФОРМИРУЕТ СПРОС

В бизнесе, как в шахматах: кто-то видит на ход вперед, живя сегодняшним днем, другие - просят вперед сразу несколько ходов. Понятно, что в выигрыше остаются дальновидные, которые работают на перспективу. Результатом такой тактики является жизнеспособность. Не составляет исключения обучающий частный бизнес. Здесь наиболее ярким показателем выступает стаж работы на рынке. И если он достигает, как у столичного учебно-внедренческого центра «Бизнес и кадры», известного до 1997 года как открытый университет культуры, целого десятилетия, это говорит о многом. И прежде всего о том, что здесь держат руку на пульсе времени, а значит, услуги предпринимательской структуры востребуются главным потребителем - населением. Это подтверждают и данные статистики: за десятилетие своей деятельности обучение по предложенным центрам направлениям, а их несколько, прошли десятки тысяч узбекстанцев.

## КУДА ТОРОПЯТСЯ БУДУЩИЕ МАМЫ?

Любопытные давно обратили внимание на определенные дни в район станции метро «Булок ипак йули» со всех сторон стекаются юные будущие мамы. Они спешат в центр «Бизнес и кадры», который полтора года назад, пока единственный в республике, открыл школу и организовал обучение молодых женщин по многим волнующим их вопросам. Три раза в неделю в течение двух месяцев им предлагается самый широкий диапазон тем, связанных с подготовкой к родам, уходом за будущим малышом. Для этого привлечены ведущие специалисты родильных домов, гинекологи, психологи, педиатры и даже юрист.

## ИНВЕСТИЦИИ В ОБУЧЕНИЕ - ИНВЕСТИЦИИ В БУДУЩЕЕ

Сегодня это понимают многие. И в обучающем бизнесе крайне важно вовремя уловить потребность в том или ином виде услуг, а в ряде случаев даже упредить, считает руководитель учебно-внедренческого центра «Бизнес и кадры» Павел Николаевич

Ионкин. А еще он считает, что в условиях переходной экономики важна многопрофильность, которая позволяет оставаться на плаву, своевременно платить налоги и арендную плату.

В настоящее время в аудиториях центра ведется обучение по нескольким направлениям. Годичные курсы английского, немецкого, турецкого и узбекского языков. Характерный штрих: за последние годы здесь по линии международной организации ИКАРДА прошли обучение английскому языку более сотни научных сотрудников академических вузов животноводческого направления. Полученные знания помогают им в работе, позволяют свободно обсуждать научные темы с зарубежными коллегами. И сегодня львиную долю студентов составляют специалисты из различных организаций, деятельность которых связана с зарубежными поездками («УзПАК», СП «Кока-Кола», «Коском», Узбектандерконсалтинг, Институт химии растительных веществ, «Узбекспригиз» - всего 25 различных предприятий и организаций).

Что касается начинающих предпринимателей, они стали объектом внимания научно-внедренческого центра с первых лет его создания. Оно и понятно: государство открыло малому и среднему предпринима-

тельству «зеленую улицу», и в этих условиях становятся востребованными такие дисциплины, как обучение менеджменту и маркетингу, экономической и рекламной деятельности, таможенному декларированию товаров.

Популярными стали курсы по подготовке референтов офисов, на которых слушатели изучают хозяйственное право, основы менеджмента, делопроизводство, кадровое дело плюс операторскую программу на компьютере.

О предлагаемых учебно-внедренческим центром услугах можно говорить много. А в нынешнем, юбилейном для центра году преподавательский коллектив выиграл тендер Верховного комиссариата по делам беженцев ООН, в котором приняли участие около 10 организаций, по обучению детей афганских беженцев. С нового учебного года здесь будет учиться около 100 афганцев в возрасте от 5 до 20 лет. Обучение будет проводиться совместно с афганскими преподавателями.

«Бизнес и кадры» живет с заглядыванием в завтра, строя свою работу, как хороший шахматист, на несколько ходов вперед. В мире все активнее применяется новая форма обучения - дистанционная. На одной из международных конференций, проведенных по Интернету в начале нынешнего года, Калифорнийский университет предложил получать высшее образование по интернету, психологи и другим дисциплинам через компьютер. Но на месте ему необходим надежный партнер, который поможет реализовать задумку. Одним из таких партнеров в Узбекистане обещает стать столичный учебно-внедренческий центр «Бизнес и кадры», хорошо знакомый многим жителям республики.

Владимир Дубов. Корр. «Правды Востока».

## ПИСЬМО И КОММЕНТАРИЙ

Сердитое письмо прислал в редакцию житель 15-го квартала Чиланзара столицы В. Баркалов. Он возмущен тем, что только в 2001-2002 годах Главное финансовое управление городского хокимията трижды повышало тарифы на оплату горячей водоснабжения и отопления. И приводит цифры: «Жилцы должны платить за горячую воду 140-200 сумов за человека в месяц, за отопление 400-500 сумов за всю квартиру (причем отопления нет семь месяцев в году)... Казалось бы, в рыночное время продаешь продукцию - обеспечишь приборами учета, как это принято в мировой практике...» Далее автор обвиняет коммунальщиков и финансовое управление в том, что установка таких приборов им якобы невыгодна, так как они «потеряют сверх-

забор средств самостоятельно, заключив такие договоры с 83 ТСЖ. И с начала 2002 года уже отчислено на их счета 112 млн сумов. Словом, помогая друг другу, можно решать общие проблемы.

Последнее время в печати, в разговорах жителей, в частности в письме В. Баркалова, идет речь об установке счетчиков горячей воды и отопления. Одни обеими руками - «за», другие - сомневаются. Действительно, индивидуальные приборы учета тепла экономят значительные средства самим жителям, если прибор установлен в квартире. Но если устанавливается общедомовой счетчик, учитывающий расход тепла и горячей воды по всему многоквартирному дому, то опыт показал, что жители не все готовы оплачивать, как и ранее, расход воды и

на магистральных сетях), которые безболезненно устранены весной и не преподнесут неприятных сюрпризов в виде выключенных отключений в предстоящем отопительном сезоне.

Осуществляется капитальный ремонт тепловых сетей, включающий в себя ремонт или замену запорной арматуры, чистку камер, восстановление люков. На 8 месяцев нынешнего года был запланирован капремонт почти 332 тысяч метров сетей, уже готовы более 308 тысяч. Причем перевыполнены задания по капремонт сетей в Мирзо-Улугбекском, Якасарайском и Бектемирском районах. Полным ходом идет и перекладка изношенных тепловых сетей. Нормативный срок службы распределительных сетей - 20 лет, магистральных - 25. Иными словами, объем замены отслуживших свой срок трубопроводов составляет 10 км канала магистральных (20 км труб диаметром 300-800 мм) и 59 км канала распределительных тепловых сетей (118 км труб диаметром 50-250 мм). Многие тепловые сети эксплуатируются больше

# УСЛУГИ СЧЕТ ЛЮБЯТ

отопления в зависимости от числа членов семьи.

В ТСЖ «Дустлик урток» Юнусабадского района в 14 домах были установлены общедомовые приборы, но, проработав весь минувший год, они не устроили жителей, которые попросили коммунальные службы вернуться к прежним тарифам. Квартиросъемщики не устроило, что общий расход воды распределен пропорционально прописанной численности, а не фактически проживающим. Бывает же, у нас половину живут родственники, кому-то съезжает жилье и т. п.

Сегодня действующий тариф для населения, утвержденный Главным управлением финансов хокимията столицы по отоплению, составляет 29 сумов за 1 кв. м площади, по горячему водоснабжению - 564 сума на одного человека. Стоимость 1 куб. м горячей воды при установленном приборе учета тепла - 139,78 сума, при сверхнормативном потреблении, т. е. сверх 3,2 кубометра в месяц на одного человека - 258,86 сума.

Изменение тарифа происходит из-за повышения цен на энергоносители. Вместе с тем, если по указу Президента от апреля прошлого года в 2002 году намечено оплачивать услуги по отоплению в размере 45 процентов от себестоимости производства тепла, то пока мы с вами оплачиваем по отоплению - 31,6 процента, а по горячей воде - 48 процентов себестоимости. Остальная часть возмещается из бюджета.

Кроме того, норма расхода горячей воды на одного человека сегодня составляет 105 литров в сутки, т. е. в месяц 3,2 тонны. К примеру, семья из четырех человек по действующим тарифам для населения оплачивает поставку горячей воды в 3125 сумов в месяц. При этом же потреблении, но по установленному прибору учета семья платит 1959 сумов, сэкономив 1166 сумов семейного бюджета. При условии экономии горячей воды ее расход будет еще меньше. Вывод напрашивается сам собой - прибор учета тепла и горячей воды выгоден и жителям, и поставщикам. Ибо у первых экономит деньги, а у вторых - расход тепла. Правда, пока эти приборы устанавливает специальная служба «Таштеплоэнерго», а установку и сам прибор оплачивает житель (заявку можно направить по телефону 34-33-34).

Словом, автором писем в редакцию хотелось бы сообщить следующее: владелец полностью и целиком отвечает за состояние оборудования, находящегося в его квартире: радиаторы, краны, трубопроводы, счетчики горячей воды (если есть) и пр.; внутреннее оборудование от стены здания до квартир - на правах коллективной собственности под ответственностью товарищества собственников жилья.

«Теплоэнерго» осуществляет ремонтно-эксплуатационное обслуживание теплового узла и подвода к нему, однако новое оборудование на тепловом узле - задвижка, приборы - осуществляется за счет ТСЖ. Отсюда ясно, к кому предъявлять претензии в случае неполадок и неисправностей: в квартире - к себе, внутри дома - к ТСЖ, кроме теплового узла и подвода к нему, за которые отвечают тепловики.

## К ЗИМЕ - ПО ГРАФИКУ

У тепловиков Ташкента уже давно сложилась добрая традиция - готовить санитетом. Вот и сейчас до холодов еще есть время, а труженики структур «Таштеплоэнерго» уже завершают намеченный объем работ по подготовке к осенне-зимнему периоду 2002-2003 годов согласно программе подготовки хозяйствующих субъектов столицы к этому ответственному сезону, утвержденной хокимом города еще в апреле.

Так уж завелось в объединении, что по окончании отопительного сезона на тепловых сетях проводится специальная работа по выявлению слабых мест: гидравлическая опрессовка сетей и испытания на максимальную температуру. По итогам составляются планы перекладки труб. В нынешнем году при проверке испытаний было вскрыто 302 повреждения (в том числе 32 -

ше нормативного срока, и потому объем необходимой замены велик. Однако по условиям поставок труб пришлось ограничиться в 63,5 км, переделаны - 56,3 км. Причем с поступлением новых труб объем будет увеличен. А пока уже справились с заданием в Якасарайском, Акмал-Икрамовском и Бектемирском районах.

Усилен режим работы по перекладке труб в Сергелийском районе. Здесь из-за неудовлетворительного водно-химического режима в 1998 году на теплоцентрали-8 за минувшие 4 года усилилась внутренняя коррозия трубопроводов. И несмотря на то, что 20 процентов их было переложено в 2001 году - менять приходится почти все. Вот и выходит, что в Сергели последние 3 года ежегодно перекалываются 3,4 процента сетей, в то время как по городу 2,1. Есть надежда, что в результате усиленных мер по подготовке к зиме в Сергели значительно улучшится теплоснабжение в холодную пору.

Готовятся к отопительному сезону и теплоисточники. Завершение капитального ремонта основного и вспомогательного оборудования на ПЦ-2, расположенной на массиве Карасу Мирзо-Улугбекского района, идет по графику: отремонтирован водогрейный котел ПТВМ-100, два сетевых насоса и два сырой воды, подпиточный и перекачки кислоты, электрооборудование вентиляторов второго котла и т. д. На котельной «Водник» закончен текущий ремонт основного и вспомогательного оборудования, капитально отремонтированы два подпиточных насоса.

Также по графику готовятся к зиме локальные теплоисточники. При годовом плане замены 58 котлов уже установлены все новые. Кстати, план замены перебыл выполнен всеми районными управлениями объединения. Проведены также режимно-наладочные испытания на 13 котлах типа ДКВР и одном - КВГ-6,5. Вместе с тем в связи с низкой экономичностью части локальных котельных в минувшем году начата замена морально устаревшего оборудования. Специалистами объединения разработаны три модификации водогрейного котла теплопроизводительностью 0,25; 0,63 и 1 мегаватт с коэффициентом полезного действия 86-88 процентов. В то время как старые давали 70-73 процента. Новые изделия сертифицированы и нашли свое место в локальных котельных: 42 котла в 2001 году, 58 - в 2002-м, а 56 будут установлены в 2003-м.

Объединение принимает участие в работах и по использованию нетрадиционных видов энергии: на котельной «Водник» по программе ТАСИС монтируется геотеплоустановка.

Все проведенные организационно-технические мероприятия позволят тепловикам экономить в холодном сезоне 1,3 млн кубометров газа. Конечно, необходима бесперебойная подача топлива газопроводами, тогда нормальная работа всех теплоисточников будет обеспечена. А мы с вами в холодное время будем жить в теплых квартирах и домах.

Но есть и проблемы. Около 8 процентов тепловых сетей принадлежат различным владельцам, которые практически держат их в бесхозном состоянии. Ведомственные теплотесы должны быть переданы перед сезоном в исправном техническом состоянии тепловикам. Однако концерн «Узашансаот», ГАЖК «Узбекистон темир йуллари», ассоциация «Узэлектрон», Минсельхозхоз, Академия наук и другие до сих пор не сдали объединению свои участки сетей.

Беспокоит объединение «Теплоэнерго» и состояние внутренних систем отопления жилых домов: утечки на трубопроводах, повышенные отложения, забитые стояки, несанкционированные реконструкции и т. д. приводят порой к нарушению всей системы централизованного теплоснабжения.

Так что только вместе со структурами жилищно-коммунального комплекса тепловики смогут обеспечить нормальное снабжение как горячей водой, так и теплом в предстоящую зиму.

Борис Палацкий. Корр. «Правды Востока».

# СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

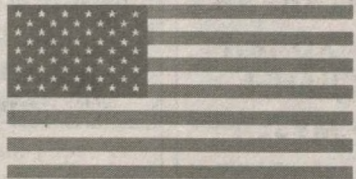
Центральный банк Республики Узбекистан установил с 3 сентября 2002 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей\*

1 австралийский доллар	430,14	1 исландская крона	8,90
1 английский фунт стерлингов	1214,33	1 канадский доллар	503,53
1 датская крона	103,62	1 китайский юань	94,78
1 дирхам ОАЭ	213,60	1 малайзийский ринггит	206,47
1 доллар США	784,50	1 польский злотый	190,18
1 египетский фунт	168,93	1 СДР	1041,43

1000 турецких лир	0,48
1 швейцарский франк	522,65
1 евро	768,97
1 южнокорейских вон	6,51
1 японский иен	66,09
1 российский рубль	24,85
1 украинская гривна	147,21

\* Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.





## Fulbright Scholarship Program for 2003 - 2004 Academic Year

The Public Affairs Section (PAS) of the Embassy of the United States of America is pleased to announce the competition for the Fulbright Scholarship Program for the 2003-2004 academic year.

The goal of the Fulbright Scholarship Program is to increase mutual understanding between the people of the United States and the people of other countries. For over 50 years the Fulbright Scholarship program has offered grants to college and university faculty, as well as independent scholars around the globe, to allow them to lecture and conduct research in the United States. In addition, since the inception of the program in 1946, it has allowed thousands of American scholars to teach and conduct research throughout the world.

The Fulbright Scholarship Program is open to college and university professors, professionals who wish to conduct research in the U.S. for a period of 4 to 12 months during the 2003-2004 academic year in the following fields: law, economics, education (including teaching English), library management, journalism, political science, business, social sciences, arts, and the humanities.

Eligible applicants must be citizens of the Republic of Uzbekistan, fluent in English, and in good health. Academia applicants must have a candidate of science or doctoral or masters degree at the time of their application. Professionals must have not less than 15 years work experience in the chosen field.

**Applicants must complete the application form, available in paper and electronic format. Requests for electronic versions should be sent to [elnora@pas.uz](mailto:elnora@pas.uz) or [sevara@pas.uz](mailto:sevara@pas.uz). Paper applications are available from the Public Affairs Section of the Embassy of the United States.**

**Address: 41 Buyuk Turon Street, Tashkent  
Telephones: (8 - 371) 133-70-96, 133-35-81, 133-59-74**

Application forms are FREE OF CHARGE and may be photocopied. Completed forms should be returned to PAS (4 copies of application and documents) by November 15, 2002.

Applicants who successfully pass the preliminary screening process will be invited for an interview.

## ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Дата: 24 сентября 2002г.  
Грант КИВ № ВМЗ 2000 66 530 и грант КИВ № ВМЗ 2002 65 819.  
IFB: № 507-2/01 Т-1.

Правительству Республики Узбекистан были предоставлены гранты № ВМЗ 2000 66 530 и грант № ВМЗ 2002 65 819 на 2,5 миллиона евро каждый от Kreditsalt fur Wiederaufbau (KIW) для проведения программ по репродуктивному здоровью. Предполагается, что часть средств из этого гранта будет использована на соответствующие выплаты в рамках контрактов, с целью заключения которых было издано данное приглашение.

Министерство здравоохранения Республики Узбекистан уполномочило РВЭП "Узмедэкспорт" выступить в качестве официального агента по закупкам и РВЭП "Узмедэкспорт" от имени Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, настоящим приглашает правомочные фирмы представить свои запечатанные конкурсные предложения на поставку следующих товаров:

- Контрацептивы
- Контрацептивы
- Контрацептивы
- Контрацептивы
- Учебное оборудование
- Лот 1: Внутриматочные спирали (ВМС)
- Лот 2: Оральные контрацептивы
- Лот 3: Инъекционные контрацептивы
- Лот 4: Презервативы
- Лот 5: Компьютеры, проекторы и копировальное оборудование

Конкурсные предложения должны быть представлены по всем наименованиям и количествам, указанным в лотах, и оценка и присуждение контракта будут производиться по каждому лоту. Конкурсные торги будут проводиться на основе настоящих инструкций и открыты для всех поставщиков, правомочных для участия в торгах.

Правомочными участниками по лотам 2,3 и 4 являются немецкие компании или узбекско-германские совместные предприятия, предлагающие продукцию немецких и узбекско-германских совместных предприятий. По лотам 1 и 5 могут участвовать участники, независимо от национальности, или могут быть представлены товары, независимо от страны происхождения.

Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию и изучить документы для торгов у агента по закупкам по адресу, указанному ниже, или в офисе ЭПОС Консультантов по вопросам здравоохранения, Бад Хомбург, Германия, по адресу, указанному ниже.

Полный комплект документации для торгов может быть приобретен всеми заинтересованными участниками торгов после того, как они направят заявку по нижеуказанному адресу и оплатят не возмещаемый комиссионный сбор в размере 80 евро (включая НДС 20%) или эквивалент в узбекских сумах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты.

Оплата должна быть произведена банковским переводом на нижеследующий счет:  
в евро: 20210978800600118001.

или в узбекских сумах: счет № 202100006000118001, МФО 00882, в Национальном банке внешней экономической деятельности Республики Узбекистан по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. А. Темура, 101.

Все банковские расходы по переводу средств - за счет участников торгов. Банковские чеки неприемлемы. Полный комплект документов может быть выслан курьерской почтой или выдан уполномоченному представителю по адресу, указанному ниже, при обращении участника торгов в письменной форме с указанием номера МКТ: № 507-2/01 Т-1, полного контактного адреса фирмы и наличия документа, подтверждающего оплату комиссионного сбора за документы. Документы будут в наличии с 3 сентября 2002 года.

Альтернативно-тендерные документы можно получить в офисе ЭПОС Консультантов по вопросам здравоохранения, у г-на П. Риммерса по нижеуказанному адресу. После оплаты 80 евро "Verrechnungsscheck" (кроссированный чек) в пользу ЭПОС Консультантов.

Конкурсные предложения должны быть доставлены в РВЭП "Узмедэкспорт" по нижеуказанному адресу до 13.00 (время местное) 24 сентября 2002 года и сопровождаться банковской гарантией не менее 1,5% от суммы конкурсного предложения в евро. Конкурсные предложения будут вскрываться в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают принять в этом участие в 15.00 (время местное) 24 сентября 2002 года по адресу: 700007, г. Ташкент, ул. Паркентская, 51. Институт усовершенствования врачей (малый зал).

Участники торгов, выигравшие конкурс, должны зарегистрировать все лекарства, изделия медицинского назначения и оборудование, поставляемые в Республику Узбекистан в Главном управлении по контролю качества лекарственных средств и медицинской техники при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан, в кратчайшие сроки после получения уведомления о присуждении контракта.

РВЭП "Узмедэкспорт",  
700007, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Х. Абдуллаева, 32 Б,  
факс: +998 712 68-77-01,  
+998 712 68 - 75 -54, 68-73-24, 68-73-84.  
e-mail: pharm@globalnet.uz.

EPOS - Health Consultants Hinderburging,18.  
D - 61348 Bad Homburg, Germany  
Att: Mr. P.Riemersma  
Fax: +49-6172-93-05-00  
Tel: +49-6172-93-05-34.  
e-mail: pieter.riemersma@gopla.de

## КРЕДИТ ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

В Ташкенте состоялось подписание кредитного соглашения на сумму 16,175 млн евро для реализации проекта «Улучшение водоснабжения Бухарской области» между Асакабанком, государственным кредитным агентством Испании «Instituto de Credito Oficial» (ICO) и испанским филиалом банка «Сосьете Женераль».

Кредитные средства будут направлены на обеспечение населения Бухарской области качественной питьевой водой и внедрение систем по контролю за ее рациональным использованием. В частности, будет реконструировано 5 насосных станций и канализационных систем в городе Бухаре, Каганском и Алатском районах, а также водонасосные сооружения Шахруд, Каган, Алат Куйимазар и Зарафшан.

Кабинет Министров определил заказчиком и исполнителем проекта холдинг Бухарской области и областное производственное управление «Сувокава». Финансирование основной части проекта будет осуществлено за счет кредита банка «Асака» путем рефинансирования средств ICO и банка «Сосьете Женераль».

Льготный кредит, выделенный в сумме 8,0875 млн евро со стороны ICO, предоставляется сроком на 31 год, включая 10-летний льготный период. А кредит, выделенный в таком же объеме банком «Сосьете Женераль», предоставляется сроком на 10,5 лет, включая 2-летний льготный период, под страховое покрытие агентства «CESCE».

Согласно договоренности узбекская сторона закупит современное водонасосное, распрелительное, лабораторное и учетное оборудование у испанской компании «Дегрем Медиа Амбiente С.А.», на которую также возложены обучение и подготовка обслуживающего персонала.

По словам руководителя мадридского филиала банка «Сосьете Женераль» Иннио Имедно, банк намерен в перспективе установить тесное сотрудничество в социальной сфере и медицине.

(УзА).

## ПРЕДЛАГАЕМ ВЫГОДНЫЙ ОБМЕН: ТОВАРЫ НА МАКУЛАТУРУ

ПРИЕМАЮТ ОТ НАСЕЛЕНИЯ И ОРГАНИЗАЦИЙ МАКУЛАТУРУ В НЕОГРАНИЧЕННОМ КОЛИЧЕСТВЕ ВЗАМЕН ТОВАРОВ ПОВСЕДНЕВНОГО СПРОСА ИЗ РАСЧЕТА ЗА 1 кг макулатуры - 85 сум

№	Наименование	За кг.
1.	Масло хлопковое 0,5 л. бут.	6 кг.
2.	Мыло хозяйственное кус.	2 кг.
3.	Водка 0,5 л. бут.	11 кг.
4.	Вино 0,5 л. бут.	4 кг.
5.	Макаронные изделия пач.	2 кг.
6.	СМС "Мелга" бан.	6 кг.
7.	Чист. порошок бан.	4 кг.
8.	Порошок 400 гр. пач.	5 кг.
9.	Шампунь "Лимон" бут.	4 кг.
10.	Шампунь "Кривива" бут.	4 кг.
11.	Шампунь "Облепиха" бут.	4 кг.
12.	Лампочки шт.	2 кг.
13.	Спички 4 кор.	1 кг.
14.	Картон К-350 кг.	4 кг.
15.	Волокнистая плита М2	5 кг.
16.	Гоброизделия М2	3 кг.

СБОР МАКУЛАТУРЫ И ЕЕ ПОТОМНЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЛЯ ИЗГОТОВЛЕНИЯ КАРТОННОЙ ТАРАХ УЛУЧШАЕТ САНИТАРИЮ И ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ ГОРОДА И ОБЕСПЕЧИВАЕТ ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ.



РЕЖИМ РАБОТЫ: ежедневно с 9.00 до 16.00  
обед с 12.00 до 13.00 ВЫХОДНОЙ ПОНЕДЕЛЬНИК.

- Адреса приемных пунктов:
- \* Амаль-Икрамовский р-н, Чиланзар 26 кв-л, около Нон-Пафта (бывшая макаронная фабрика)
  - \* Хамзинский р-н: ул. Шолохова, 39 (недалеко от рынка Кадышева)
  - \* Хамзинский р-н: ул. Лисунова (ориентир - за кинотеатром им. Лисунова)
  - \* Сабир-Рахимовский р-н: ул. Каракамыш, 2/3 (за двустаканным универсамом)
  - \* Хамзинский р-н: 500 м от кольца Рохат по кольцевой дороге в сторону Куйлюка, тел. 98-36-87
  - \* Ул. Саракульская, (ориентир - авиационный техникум)
  - \* Юнусбад, кв-л 3 (ориентир - 5 детская больница)
  - \* Юнусбад, (ориентир - за кинотеатром "Кавказстан")
  - \* Юнусбад, ул. Малюкова (ориентир - швейная фабрика "Юлдуз")
  - \* Мирзо-Улугбекский р-н, Луначарское шоссе (ор-п. гост. "Савхат")
  - \* Ангрэн, ул. Навои, 22
  - \* Ангрэн, кв-л 5/5, дом 14
  - \* Ангрэн, кв-л 5/4 (ориентир - хозяйственный магазин)
  - \* Дукент, (ориентир - базар)
  - \* Ахангаран, ул. Ахунбабаева, 11
  - \* Алмалык, ул. Амра Темура, 97
  - \* Алмалык, новый рынок
  - \* Бекабад, (ориентир - городская прокуратура)
  - \* Буха, (ориентир - типография)

МАКУЛАТУРА ТАКЖЕ ПРИНИМАЕТСЯ ПО ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ ПО ЦЕНАМ ВЫШЕ РЫНОЧНЫХ И В ОБМЕН НА ВЫПУСКАЕМУЮ ПРОДУКЦИЮ:  
\* ГОФРОТАРУ, \* БУМАГУ ОБЕРТОЧНУЮ,  
\* КАРТОН СКЛЕЕННЫЙ, \* ВОЛОКНИСТУЮ ПЛИТУ.

ТЕЛЕФОНЫ для справок: (371) 144-10-78, 41-81-24 г.Ташкент (266) 2-12-23, 3-74-26 г.Ангрэн

### ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ!

Учебно-сертификационный центр при РХО «Узбекэкспертиза» «Sifatli Hayot Talabdorlari - SHT» проводит обучение специалистов на курсе «Менеджер систем управления качеством». Цель обучения - подготовка менеджеров по качеству, способных возглавить процесс разработки и внедрения системы управления качеством по международному стандарту ISO 9001 версии 2000 г.  
Курс будет проводиться в пансионате «Радуга» по мере комплектации группы слушателей.  
Контактные телефоны: 136-71-22, 136-71-25, 110-87-25.

### К СВЕДЕНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ ВСЕХ ФОРМ СОБСТВЕННОСТИ И СУБЪЕКТОВ МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА!

В настоящее время Министерством макроэкономики и статистики и Комплексом производства потребительских товаров и торговли Кабинета Министров разрабатывается проект государственной программы мер по расширению производства потребительских товаров. Программа предусматривает ускоренный рост производства качественных товаров народного потребления на уровне международных стандартов, направляемых как на насыщение внутреннего рынка, так и на расширение экспортного потенциала страны.  
Предприятиям, участвующим в реализации данной программы, будут предоставлены дополнительные стимулы и государственная поддержка в виде налоговых льгот, доступ к кредитным ресурсам, включая валютные, содействие в разработке технико-экономических обоснований, маркетинг продукции, консультации по вопросам менеджмента и другие виды содействия.  
К сотрудничеству в реализации в рамках данной программы по конкретным проектам приглашаются предприятия всех форм собственности, включая предприятия с иностранным капиталом.  
Предложения направлять в специальную рабочую группу, созданную при Минмакроэкономстате.  
Адрес: 700007, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 45-а.  
Контактные телефоны: 132-64-10, 132-64-81, 132-63-29, 132-63-71.

### Внимание руководителей компаний и фирм!

АК «Xalqaro Hamkorlik Markazi» и агентство «Узбектендерконсалтинг» МВЭС Республики Узбекистан

### ОБЪЯВЛЯЮТ ТЕНДЕР

на дизайнерское оформление и поставку мебели для Международного бизнес-центра.

Последний срок приема тендерных предложений - 3 октября 2002 года до 17.00.  
За условиями тендера и справками обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг» по адресу:  
г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 75, в здании МВЭС Республики Узбекистан.  
Тел.: 68-75-10, 68-25-51, факс 68-75-96.

### «НЕКСИЯ» СТАЛА ЕЩЕ ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЕЕ

На совместном предприятии «УзДЭУавто» освоен выпуск новой, улучшенной модификации легковой автомобиля «Нексия». Она оснащена 16-клапаным двигателем «Дойч», что позволило довести мощность мотора до 85 лошадиных сил и увеличить скорость. Внесено еще более десяти изменений, улучшающих ходовые и эксплуатационные качества автомобиля. И в экологическом плане новая «Нексия» превосходит другие машины.

## ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО АМЕРИКАНСКОЙ КОМПАНИИ "NAYTOV Inc." В УЗБЕКИСТАНЕ



БОЛЬШЕ ПРОСТОРА ДЛЯ ВАШЕГО БИЗНЕСА

Основным направлением деятельности представительства является консалтинг в следующих областях:

- построение комплексных систем управления предприятием на базе программного обеспечения Oracle
- поставка компьютерной техники и комплектующих от ведущих фирм - IBM, Dell, Compaq, Seagate, 3Com, Hewlett Packard, Intel, Legrand, Cisco
- проектирование, строительство и эксплуатация сетей передачи данных
- предоставление услуг Интернета
- организация технического сервиса

Ташкент, ул. А. Ходжаева, 1-А.  
Тел. (998-71) 138-69-89, факс (998-71) 138-69-60.

Коллектив АО «Енгматтижмарказ» выражает соболезнование заместителю председателя правления Ш. С. Шарипову по поводу кончины матери  
**ШАРИПОВОЙ Зарофат-я.**

- Эта модель освоена за три месяца, - говорит заместитель генерального директора совместного предприятия И. Ахмаджонов. - Получен международный сертификат. Уже имеется заказ из России на 500 автомобилей.  
Говоря о производственных показателях, следует отметить, что за 6 месяцев текущего года произведено 22 тысячи 107 автомашин, из которых 6741 автомобиль отправлен на экспорт. До конца года автомобилестроители намерены выпустить 2000 «Нексий» новой модификации.  
**С. Шукуров.**  
Корр. УзА.



ТВОРЧЕСТВО



ИСКУССТВО ОТРАЖАЕТ ПРАВДУ

Искусство не может быть особым, привилегированным или периферийным. Ценность того или иного произведения зависит от степени его духовного воздействия, влияния на зрителя.

кова, А. Бакиров, Ш. Рахимова и другие. Преемственность традиции живет в современных кинопроизведениях, созданных как в «большом» кино, так и на студии «Узбектефильм».

ний талант Юсупова не мог быть незамеченным в киноискусстве. Один за другим в 90-е годы выходят фильмы с его участием. В «Бомбе» он исполняет роль Холмата, в «Маскарбозе» Кучкара, в фильме «Любовь» - создатель запоминающийся образ учителя.

УНИКАЛЬНЫЕ НАХОДКИ СДАНЫ В МУЗЕЙ

Сурханский оазис имеет глубокую историю. Здесь еще много неизученных курганов и возвышенностей. Среди них - возвышенности и ряд бытовых изделий и сдал их в областной археологический музей.

Поливая зеленый чай в саду, что во дворе Студии актёра, с удовольствием рассказывает о новостях своего края, солнечной Ферганы. Мечтает о новых творческих работах в кино.

Профессор Джура Тешабаев.

ИГРАТЬ УЧИТЬСЯ БЕЗ ДОСКИ

Шахматист яркого таланта - таким остался в памяти девятый чемпион мира Тигран Петросян. Он обладал широкой эрудицией, сочетая стратегические планы с филигранным техничным мастерством.

По мнению археологов, надписи бактрийской эпохи, печати бронзового периода на найденных на возвышенности осколках посуды, статуэтка кушанского шаревича в виде амулета и другие находки представляют большую ценность в изучении истории страны.

Чори Тухтаев. Корр. УзА.



Раздел вегет мастер спорта Улугбек Эльбеков «ИГРАТЬ УЧИТЬСЯ БЕЗ ДОСКИ»

Французский художник Марсель Дюшон (1887-1968 гг.), один из пионеров сюрреализма в живописи, был национальным мастером Франции по шахматам, трехкратным чемпионом страны.

Тигран Петросян учил думать. В 1989 году в Будапеште впервые переведены на венгерский язык и впервые опубликованы полное собрание лекций и статей девятого чемпиона, собранное Э. Шехтманом.

ОТОВСЮДУ ОБО ВСЕМ

На прошедшем в 1988 году во французском городе Гавре традиционном шахматном фестивале в числе зрителей находилась семидесятилетняя Жан-Франсуа Дюпон-Даникан.

В ЧАСЫ ДОСУГА

Chess puzzles section with four diagrams labeled ЗАДАЧА and ЭТЮД. The diagrams show various chess board positions for puzzle solving.

«Из чаши мудрости испей...»

Даже жарким летом туристы из дальнего и ближнего зарубежья едут в азиатские страны ознакомиться с достопримечательностями древних городов.



Перейдя дорогу от Дворца искусств имени Алишера Навои на противоположную сторону и нырнув в переулок, через несколько минут я оказалась у забора, отражающего аккуратный дворик средневековых построек.

Наталья Девалисупова. Фото автора и Ольги Лысенко.



Наталья Девалисупова. Фото автора и Ольги Лысенко.

DO КУБКА ПРЕЗИДЕНТА - 4 ДНЯ ГЛАВНЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА. Михаил Южный: «ТУРНИР В ТАШКЕНТЕ - САМЫЙ ЛЮБИМЫЙ». Таджи Тимуров.

СТАДИОН КУБОК ООН: ОТКРЫТИЕ НОВЫХ ИМЕН. На кортах ташкентского спорткомплекса НБУ прошла международный юниорский турнир на Кубок представительства ООН в Узбекистане.

ЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ? ПРОЩАЙТЕ, МИЛЛИОНЫ... Наталья Шакирова. Самаркандская область.

КРИМИНАЛЬНЫЙ СЮЖЕТ ПЛАТА ЗА ГОСПРИИМСТВО. Характер у Рустама Г. с детства был, как говорится, не подарок, жестокость и подлость были далеко не единственными его отрицательными чертами.